

Orsières Info
3^e trimestre 2006

Orsières *info*



2 Podemainge - info n° 1
3 EMS
multisite Bagnes-Orsières

4-6 Les Forces Motrices
de Sembrancher

20-21 | **Changement à l'ERVEO**

Conseil communal info

Podemainge - info n° 1

Situation actuelle

- Le programme de base des travaux a été accepté le 12 mai 2006 par le service de l'enseignement (DECS);
- D'entente avec le service des bâtiments, monuments et archéologie du canton (DTEE), monsieur Auguste Gaillard a reçu une prolongation du mandat d'étude

pour finaliser le projet d'assainissement de Podemainge. Il devra adapter et finaliser la réfection du bâtiment en tenant compte des nouveaux besoins;

- L'avant-projet a été présenté à la municipalité le 24 juillet 2006.

Idées de base

- L'architecture extérieure du bâtiment ne devra subir qu'un minimum d'adaptations;
- Le sous-sol sera destiné prioritairement à la petite enfance et aux espaces ludiques et culturels;

- Le rez-de-chaussée et premier étage accueilleront les salles de classes;

- Le dernier étage sera aménagé pour les locaux multifonctions (ACM/ACT, musique, rythmique).

Etapas futures

- Adapter l'avant-projet aux nouvelles servitudes imposées par la municipalité;
- Établir une première estimation des coûts des travaux;
- Effectuer la demande de subventions pour les locaux scolaires;

- Former des groupes de réflexions pour affiner l'ergonomie de l'ensemble des locaux.

*Commission scolaire et apprentissage
Joël Di Natale, président*



La Retorderie fera place à l'EMS multisites Bagnes-Orsières

Suite à l'article paru dans le N° 100 de l'Echo des Dranses et à la demande d'Info Orsières, j'apporte volontiers les dernières informations sur cet important dossier pour notre district.

La commission administrative a établi et transmis au service des bâtiments de l'Etat du Valais les plans de détail pour la mise au concours du projet pour la construction d'un EMS comprenant:

- trente lits dont dix lits de psychogériatrie
- cinq lits d'unité d'accueil temporaire
- quinze lits en projet d'extension d'une deuxième étape éventuelle.

Les critères de jugement tels que le concept général, la fonctionnalité, les qualités architecturales, l'économie ont été définis. Le programme des locaux, concernant le logement, l'unité de psychogériatrie, l'unité d'accueil temporaire, les activités communes, l'administration, les locaux de soins, les locaux de service, les circulations internes et externes, a été précisé en détail.

En parallèle, la commission a procédé aux appels d'offres auprès des maquettistes valaisans pour la fourniture des maquettes de concours.

Tous les conseils communaux du district ont donné un préavis favorable, sous réserve d'approbation par les assemblées primaires et le conseil général de Bagnes, pour la construction sur la parcelle N° 11117 de 8220 m² dite de la Retorderie.

Dans sa séance du 19 juillet écoulé, le conseil des présidents d'Entremont a confirmé la mission de la commission administrative qui est de continuer et de mener à bien ce dossier jusqu'à la remise des clés à la Fondation de la Providence. Le conseil a également désigné les membres du jury, les membres suppléants et les membres de la commission de construction qui sera présidée par M. Jean-François Lattion président d'Orsières. Dans le même temps la Fondation de la Providence a été informée de tous les détails et a désigné son membre à la commission de construction.

Voici le calendrier établi par la commission administrative et le service des bâtiments de l'Etat du Valais:

- 1^{er} septembre 2006, mise au concours dans le bulletin officiel du canton du Valais.
- 13, 14 et 15 février 2007 décision du jury
- automne 2007 présentation du projet définitif
- été 2008 début des travaux.

En adressant mes vifs remerciements à tous les acteurs impliqués, je me réjouis de voir avancer à grands pas ce magnifique projet qui resserrera encore plus les liens de collaboration et de solidarité de la population entremontante.

*Jean-Maurice Tornay, sous-préfet
Président de la comm. administrative
Multisites Bagnes-Orsières*

1er octobre 2006 - Les Forces Motrices de Sembrancher exploitent l'aménagement de Sembrancher.

Romande énergie est bénéficiaire des concessions de droits d'eau, octroyées par les communes d'Orsières et de Sembrancher sur les eaux de la Dranse d'Entremont, en aval de la jonction de la Dranse de Liddes et de la Dranse de Ferret et dont l'échéance est fixée au 27 septembre 2006, pour Orsières, et au 9 novembre 2015 pour Sembrancher.

Conformément à la loi cantonale sur les forces hydrauliques, à l'échéance d'une concession, une nouvelle concession est nécessaire pour continuer l'exploitation. A défaut, les communes peuvent décider une auto-utilisation. Afin d'examiner ce dossier, avec attention, et tenant compte

de sa complexité, la commune d'Orsières a entamé les négociations en 2003 par la mise en place d'une commission paritaire composée de représentants de Romande Energie, des communes, ainsi que d'un groupe d'experts, présidée par Monsieur Guy Favre.

Sur les conseils de cette commission, qui a analysé les différentes variantes possibles, les communes d'Orsières et de Sembrancher ont décidé d'harmoniser le début des nouvelles concessions au 1er octobre 2006 et de créer une société de partenaires entre les communes, le concessionnaire actuel, Romande énergie et les Forces Motrices valaisannes pour l'exploitation de l'aménagement.

Valeur de l'aménagement:

L'option étant choisie, le groupe technique a, sur la base d'une méthode de calcul, aujourd'hui connue, déterminé les différentes valeurs de l'aménagement.

1/ Valeur intrinsèque

Fr. 41'600'000.-

2/ Valeur de rendement

Fr. 55'100'000.-

3/ Valeur vénale (VI + VR): 2

Fr. 48'360'000.-

Détermination des parts respectives :

Il serait trop long et trop technique d'expliquer, dans le détail, le calcul servant à déterminer les parts respectives de chaque partenaire de la future société. Les parties mouillées de l'aménagement font retour gratuit aux communes et représentent le 76.6% contre le 23.4% pour la partie sè-

che, retour onéreux. La part de hauteur de chute brute concédée (de la prise d'eau à la restitution) détermine les parts de chaque commune soit 71% pour Orsières et 29% pour Sembrancher. L'article 59 de la LFH-VS de 1990 dispose qu'à l'exercice du droit de retour, l'Etat du Valais a le droit d'ac-

quérir 10% au moins de l'énergie produite par l'aménagement. Dans nos calculs, il a été tenu compte de l'intérêt des Forces

Motrices Valaisannes à l'aménagement de Sembrancher.

Répartition de la future société après harmonisation des concessions

Commune d'Orsières:	50.1 %	Romande Energie:	20.6%
Commune de Sembrancher:	19.3%	FMV:	10%

Forces Motrices de Sembrancher SA

- Fondation de la société Forces Motrices de Sembrancher SA avec une participation de 50.1% du capital-actions pour la commune d'Orsières.
- Le siège de la société à Sembrancher.
- Le président, Jean-François Lattion, le vice-président, Jean-François Thétaz, et le conseiller communal, Albert Joris, siègent au CA de la société dont la présidence sera assumée par le président d'Orsières.
- La société sera opérationnelle le 1er octobre 2006.
- Les Forces Motrices de Sembrancher SA donnent mandat de gestion technique et administrative aux FMO.
- Chaque partenaire disposera librement de sa part d'énergie.
- La commune d'Orsières étudie actuellement la meilleure valorisation possible de ses 25 GWh.



L'usine de Sembrancher

Avantages pour la commune d'Orsières:

- a) La part de 50.1% d'actions donne à la commune un droit de regard et de gestion majoritaire de la société.
- b) La valorisation des 25 GWh de production représentant la part d'Orsières apportera une somme annuelle d'environ Fr. 700'000.- à la caisse communale.
- c) La commune bénéficiera toujours de 355.000 KWh d'énergie gratuite, ainsi que des redevances hydrauliques, représentant le montant annuel, d'environ Fr. 220'000.-.
- d) Enfin, un certain nombre d'autres avantages peuvent être cités:
- Devenir partenaire de la production d'énergie à un moment important de l'évolution du marché de cette énergie.
 - Assurer, à travers des contrats bien étudiés, la vente de notre énergie et dans le

même temps, l'approvisionnement de notre commune à des conditions favorables.

- Bénéficier d'un partenariat solide afin d'assumer la bonne marche de la société et son développement durant les prochaines 80 années de la concession.
- Entretien des relations étroites avec une société importante dans le secteur énergétique de la Suisse Romande, notamment actionnaire à 75% des FGB.
- Intensification de nos relations avec CIMO responsable de la gestion d'énergie.
- Et surtout, maintenir dans la région un certain nombre d'emplois de qualité.

Voilà, citoyennes et citoyens, en quelques lignes le résultat d'un travail conséquent et passionnant, gage d'avenir serein pour notre chère commune.

Jean-François Lattion, président



La prise d'eau des Ides, Orsières

Carnaval

Les Ours se PACSent!

La révolution carnavalesque est en marche du côté d'Orsières. Voici plus de 6 mois qu'un comité de pilotage, présidé par Jérôme Duay et Claude-Alain Schers, réfléchit sur une nouvelle formule qui promet beaucoup.

Orsériennes, Orsériens, préparez-vous à vivre un Carnaval 2007 riche en surprises! Le nouveau comité d'organisation, regroupant les fanfares Echo d'Orny et Edelweiss, la Guggen les «Part'a Botson» ainsi que le comité du Cortège, travaille déjà d'arrache-pied pour vous divertir.

Enjeu majeur: créer enfin LE Carnaval d'Orsières. Celui qui, par-dessus couleurs politiques ou intérêts personnels, permettra à notre communauté de faire la fête en toute amitié.

Les Ours se PACSent: le thème est lâché! Et pas question de jouer les ours mal léchés! Petits et grands sont invités à se déguiser. Du jeudi au mardi suivant, les plantigrades de tous bords vont prendre possession du village, soyez sur vos gardes!

Temps fort de ces quelques jours de folie contagieuse: le cortège du dimanche après-midi. N'hésitez pas à venir applaudir les chars de nos sociétés locales. Il n'y a pas d'âge pour s'amuser. Et qui sait? Peut-être que cette année vous oserez concrétiser l'idée un peu folle qui vous trotte dans le coin de l'esprit.

Cette idée de participer au défilé!?

Les sept membres du comité central, assistés de la dizaine de membres du comité étendu ne ménagent pas leurs efforts afin de vous concocter un programme aussi délirant et varié que possible.

Ne les décevez pas, tenez vous prêts, le Carna nouveau va arriver!

Le programme complet du Carnaval 2007 fera l'objet d'une annonce dans un prochain numéro de l'Info Orsières.

Joachim Rausis



Jérôme Duay et Claude-Alain Schers entendent bien réveiller l'ours qui sommeille en chacun de nous!

Association «Au Pays du St-Bernard»

Constituée en mars 2005, l'association «Au Pays du St-Bernard» a comme tâche la gestion des affaires touristiques des communes de Bourg-St-Pierre, Liddes et Orsières.

Je vous propose un petit bilan après deux saisons d'été et une saison d'hiver.

Après un premier temps consacré principalement à la mise en place d'une organisation administrative performante suite à la fusion des cinq anciennes sociétés de développement, notre directeur Dominique Fumeaux s'est consacré principalement à la mise en place d'une promotion efficace

de notre image sous l'appellation «Pays du Saint-Bernard». Ainsi plusieurs objectifs ont pu être réalisés:

- collaboration plus étroite avec Valais Tourisme et Suisse Tourisme pour l'organisation de notre promotion en Suisse et à l'étranger
- contacts réguliers avec «Verbier Tourisme» avec notamment la sortie ce printemps d'une brochure commune consacrée à la randonnée.
- renouvellement complet de nos outils de marketing avec la sortie d'un DVD, d'une nouvelle brochure régionale et d'un site internet



Fond du Val Ferret - photo: Pierre Pouget

Concernant la promotion de notre image, je pense que nous sommes dans la bonne direction, notre action va d'ailleurs dans le sens préconisé par les experts chargés de l'avant-projet de la loi sur le tourisme actuellement en consultation. Quelques ajustements restent à faire notamment au niveau de nos outils de marketing. Le nom du «Saint-Bernard» est de plus en plus utilisé pour de la promotion ce qui contribue directement à nous faire connaître et montre que nous avons vu juste en regroupant notre promotion sous cette appellation.

Au niveau de l'information, des bureaux sont ouverts à Liddes, Champex et La Fouly durant les saisons touristiques. Le bureau d'Orsières fonctionne principalement comme centre administratif. Lors d'une prochaine réunion, notre comité se penchera sur l'opportunité d'ouvrir également le week-end, durant les saisons, le bureau d'Orsières comme centre d'information. Nous devons cependant veiller à ne pas multiplier les bureaux d'informations et ainsi grever notre budget de charges salariales trop importantes.

Au sujet de l'animation dans les stations, il faut remercier Marie-Thérèse Vernay et tous les membres des comités d'animation qui essaient avec les moyens du bord et bénévolement d'organiser des animations. Afin de tirer un premier bilan, notre comité

devra également lors de sa prochaine assemblée se pencher sur les points suivants :

- L'animation proposée correspond-elle à ce que recherchent nos hôtes ?
- Les moyens distribués aux comités d'animations sont-ils suffisants ?
- Comment soutenir ces comités d'animations afin que tout le travail ne repose pas sur deux ou trois personnes ?
- Devons-nous, en plus des comités d'animations, engager des animateurs durant les hautes saisons d'été et d'hiver ?

Je terminerai ce petit bilan en parlant des infrastructures touristiques. Avec le soutien financier des Communes, nous devons réfléchir à la création de nouvelles infrastructures touristiques: n'hésitez donc pas à proposer à notre directeur des idées nouvelles pour développer l'offre touristique au Pays du St-Bernard. (nouveaux chemins, via ferrata, parc aventure, tyrolienne, etc.) et pourquoi pas lancer l'idée d'une infrastructure ou animation qui n'existe pas encore ailleurs.

La critique est nécessaire et utile pour avancer mais elle devient trop facile si elle ne s'accompagne pas parfois de propositions constructives et novatrices pour développer le tourisme dans notre région.

Jérôme Rausis
Président du Pays du St-Bernard



St-Nicolas - Marché de Noël

Le mercredi 6 décembre à Orsières
se déroulera le marché de Noël de la St-Nicolas

L'entreprise Fernand Cretton Fête ses 50 ans



L'entreprise Fernand Cretton en 2006

Comment écrire l'histoire de notre entreprise et par où commencer? Pas facile, mais essayons en peu de mots d'en dire l'essentiel.

Bien avant que la menuiserie F. Cretton fut portée sur les fonts baptismaux, il y eut une longue période d'incubation qui se déroula presque à l'insu des deux fondateurs: Fernand et Danièle.

Oui, en quelque sorte, on peut dire que la préhistoire est chargée de précieuses expériences. En effet, si nous remontons quelques générations, dès 1850, nous trouvons dans les familles Cretton et Faval, des

entreprises de menuiserie, de charpente, entreprise du bâtiment, bureau d'architecture.

Ce qui fait que notre entreprise, dès sa naissance a pris pieds dans un terreau fertile, un humus riche d'expériences sur lesquels on pouvait bâtir. On peut dire «qu'on avait ça dans le sang».

Ce qui fut fait en 1956 et depuis, nous n'avons pas oublié l'élan du début. Aujourd'hui, fêter les 50 ans d'une entreprise, c'est un grand privilège, aussi bien pour la direction que pour les employés.

C'est une approbation de la gestion et de la performance du personnel. Pas de secret à cette longévité: le travail, la vision à long terme, le professionnalisme, le sérieux et l'investissement régulier et bien étudié dans l'embellissement et la modernisation de nos surfaces de travail.

En 50 ans, bien des choses ont changé. En 1991 déjà, la deuxième génération, par Pierre-Henri, a repris le secteur technique et artisanal, et en 2000, par Michel, la gestion comptable et administrative.

La créativité et la passion font partie de nos journées, ainsi, nous avons été mis en situation de découvrir et d'activer un créneau artisanal intéressant: le vieux bois, en sus de la menuiserie courante.

Ce créneau sent bon l'ancien, la poésie d'antan et l'art ancestral. Ce qui fait que nous travaillons dans la matière noble et pourrait-on dire que nous sommes, à quelque part, écologiques, puisque nous faisons du neuf avec du vieux. Pour cela nous pouvons compter sur des collaborateurs de haut niveau et pleins d'enthousiasme.

Rien ne nous est donné, notre lendemain nous devons constamment le conquérir et le construire. Nos collaborateurs, avec nous,

l'ont bien compris. Oui, rien n'est acquis, chaque jour sur le métier l'effort, la bonne volonté, le talent, le savoir-faire, l'audace et le sérieux sont remis en première ligne. C'est un idéal qui doit nous habiter.

C'est dans ce dynamisme d'espérance en l'avenir, sous l'aile de la Providence, que nous avons fêté ces 50 ans d'activité en partant, tous ensemble, en un magnifique voyage: la descente du Rhin de Bâle à Amsterdam, dans un climat de fête, de détente, de satisfaction du travail accompli, de joie, de partage et de découverte d'autres contrées.

Danièle Cretton

1964, débitage de bois devant l'atelier.



9^e marche populaire Champex-Lac 29 et 30 juillet





Photos: Michel Nicolet

Bibliothèque municipale et scolaire



L'abus de lecture ne nuit pas à la santé!

Romans

Vous appréciez Marc Lévy, vous aimerez :

Seras-tu là ? / Guillaume Musso

Ce roman tutoie un fantôme universel : celui de changer le cours de son destin. Elliot ne s'est jamais consolé de la mort d'Ilena, la femme qu'il a aimée. Une pilule bleue permet à Elliot de voyager 30 ans en arrière. Il retrouve Ilena. Pourrait-il la sauver ?

Un cri d'amour au centre du monde / Kyochi Katayama

Sakutaro se rend en Australie afin de disperser dans le désert les cendres d'Aki. Il rêvait de l'épouser, mais la jeune fille vient de mourir d'une leucémie. Pendant le voyage il se souvient... Un roman poétique et bouleversant sur le deuil.

La reine celte /

Manda Scott (3 tomes)

Fabuleuse trilogie de la grande reine guerrière Boudicca. Ce récit au souffle épique décrit l'origine du conflit légendaire de la Bretagne tribale contre l'envahisseur romain. Un monde empreint de la magie des dieux où les guerriers se battent pour l'honneur autant que pour la victoire.

Documentaires

Les femmes qui lisent sont dangereuses /

Ce beau livre richement illustré de tableaux et photographies étudie les liens entre la femme et la lecture. Jadis, la lecture était interdite aux femmes. Celles qui défiaient cet interdit étaient considérées comme dangereuses. Aujourd'hui, les statistiques démontrent que les femmes sont de plus grandes lectrices que les hommes, mais sont-elles vraiment encore si dangereuses ?



J'ai commencé par un joint / Hélène

Ce témoignage bouleversant et utile pour tous les enfants qui allument un joint, est un beau pied de nez à la mort. A 12 ans, Hélène tombe dans l'engrenage de la drogue. Six ans de descente aux enfers qui ont failli lui coûter la vie. A 18 ans commence une nouvelle vie pleine d'espérance.

A découvrir les derniers romans de Colleen McCullough, Barbara Delinsky, Jayne Ann Krentz, Marc Lévy, Amélie Nothomb, Harlan Coben, Pierre-Marie Pouget avec «Les braises du souvenir» ainsi que le premier roman de Jérôme Delafosse dans la lignée des romans de Jean-Christophe Grangé.

Bibliothèque municipale et scolaire Concours «Fans de foot»

Sans grand tapage médiatique la bibliothèque a organisé, à l'occasion de la Coupe du monde de football, un concours «Fans de foot». Elle remercie toutes les participantes et participants.

Le dépouillement et le tirage au sort effectués le mardi 11 juillet 2006 sous le regard de l'agent municipal, Daniel Thétaz, ont vu quatre lecteurs gagner de beaux livres:

1^{er} Liliane Joris - 2^e Timothée Biselx
3^e Gianni Berclaz - 4^e Freddy Marquis

Bravo aux heureux vainqueurs dont les trois premiers ont trouvé l'Italie, le gagnant surprise, le nombre de buts marqués les ayant départagés. Le quatrième, tiré au sort, a noté la France, autre finaliste.

Que tous les autres malheureux participants à notre concours ne se découragent pas! Chacun aura sa chance, d'autres concours seront organisés...

BRV Martigny-Entremont

Pour satisfaire au mieux vos besoins littéraires, vos envies de lecture, votre curiosité intellectuelle, pour développer vos connaissances et élargir vos horizons, douze bibliothèques de la région de Martigny-Entremont ont mis leurs catalogues en commun accessibles à l'adresse internet: www.bibliovalais.ch

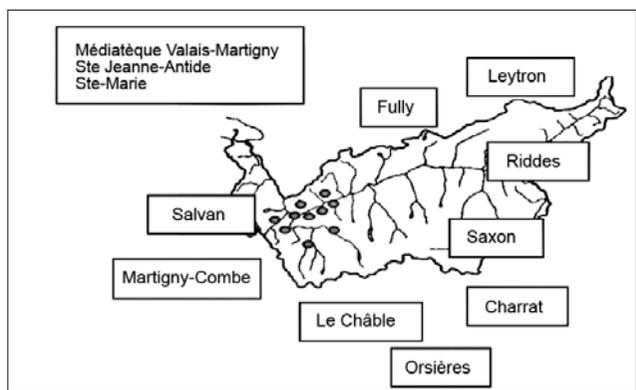


ISBN ou découvrir les nouvelles acquisitions de votre bibliothèque.

D'autres informations à ce sujet suivront, d'ici là, la responsable de la bibliothèque se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

En un seul clic, tranquillement depuis chez vous, vous pouvez consulter le catalogue de votre bibliothèque ou celui des autres bibliothèques partenaires de la BRV Martigny-Entremont.

Vous pouvez effectuer des recherches par auteur, titre, mot, mot matière, collection,

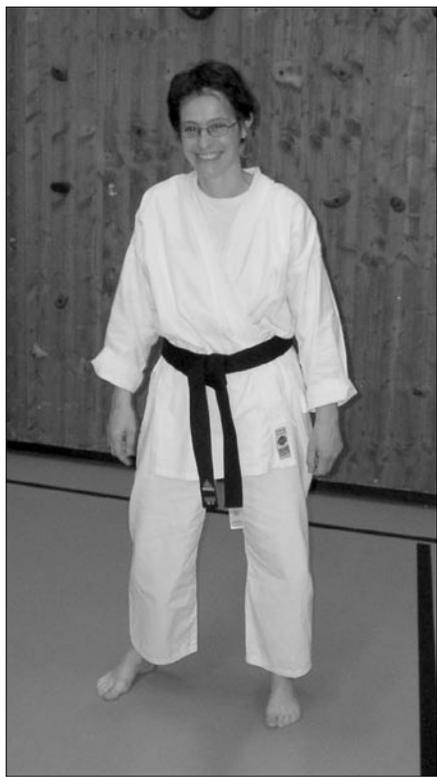


Swiss Dojo Karaté-Do

La nouvelle ceinture noire 1^{er} dan du club est une femme

Comme chaque année, le deuxième stage annuel dirigé par Guy UDRIOT, 5^e dan, a eu lieu du 26 au 28 mai 2006 dans le complexe sportif de la royale Abbaye de St-Maurice. Au terme de celui-ci, Sandra Thétaz s'est présentée aux examens et a été promue ceinture noire 1^{er} dan.

En vingt ans d'activité à Orsières, c'est la première fois qu'une femme se présente au Shodantest (1er dan). Guy Udriot a relevé l'excellent passage de grade de Sandra Thétaz. S'il a fallu attendre vingt ans



Karaté-Do Association
Orsières

pour avoir une candidate ceinture noire, il est fort à parier qu'il ne faudra pas attendre autant pour accueillir la ou les suivantes.

Depuis son ouverture, le club a formé plusieurs ceintures noires, que nous rappelons dans l'ordre, Olivier Larzay, Stéphane Schers, Stéphane Maret, Alain Lovey et Sidonio Candeias. Deux de ces ceintures noires ont obtenu la ceinture noire 2^e dan. D'autres se préparent pour une prochaine échéance.

Il faut relever que ce club ne participe pas aux compétitions. Seul le karaté traditionnel est étudié. Cela permet à tout le monde, selon son âge ou son physique, de pratiquer cet art. Les combats ne sont pas une fin en soi. Ils se déroulent lors d'entraînements ou lors de rencontres internes avec d'autres clubs de la fédération. Les podiums sont réservés au karaté dit sportif. Souvent ces compétiteurs déposent définitivement leur kimono avant 30 ans, raison pour laquelle la société d'Orsières ne veut pas adhérer à cette philosophie, en tout cas pour l'instant.

Cette saison les entraînements ont lieu le lundi et le jeudi à la salle de gymnastique de l'ERVEO. C'est avec plaisir que nous recevrons votre visite, pour regarder, essayer ou plus...

Site internet: www.swissdojo.org

Sandra Thétaz

Mérite culturel et/ou sportif 2006

Avez-vous connaissance d'un(e) citoyen(ne) ou ressortissant(e) de la commune s'étant particulièrement distingué(e) par son engagement au service de la culture ou du sport?

Assurez-vous qu'il(elle) réponde aux critères exigés?

Si oui... faites-nous parvenir votre proposition à l'aide du formulaire ci-joint. Il(elle) vous en sera reconnaissant(e).

Règlement

Buts

1. La commune d'Orsières décerne en principe chaque année, un mérite sportif et/ou culturel.

2a. Celui-ci récompense un(e) citoyen(ne) ou ressortissant(e) de la commune s'étant particulièrement distingué(e) par son engagement au service de la culture ou du sport.

2b. Pour les enfants, en âge de scolarité obligatoire, qui répondent aux critères définis par le présent règlement, le mérite est remplacé par un prix d'encouragement.

3. Ce mérite sportif et/ou culturel peut être attribué à plusieurs personnes ou groupement répondant aux critères exigés.

Critères

1. Le mérite sportif est décerné à:

- toute personne ou groupement ayant obtenu un titre cantonal

- toute personne ou groupement ayant obtenu un podium national

- toute personne ou groupement ayant accompli une performance au niveau international.

Ce mérite peut également être attribué à toute personne ou groupement ayant œuvré pour la promotion du sport en général.

2. Le mérite culturel est décerné à:

- toute personne ou groupement ayant obtenu une reconnaissance artistique et/ou littéraire

- toute personne ou groupement ayant obtenu une distinction ou une mention d'excellence lors d'un concours national

- toute personne ou groupement ayant œuvré pour la promotion de la culture en général.

3. Les mérites ne pourront être attribués deux fois à la même personne et/ou au même groupement pour la même performance.

4. Les prestations retenues doivent être réalisées entre le 1^{er} novembre et le 31 octobre de l'année écoulée.

Proposition

Chaque citoyen ou société constituée peut faire une proposition pour le mérite sportif et/ou culturel.

Il utilisera le formulaire officiel ci-inclus. D'autres formulaires sont à votre disposition au secrétariat communal ou sur le site www.orsieres.ch > Espace Citoyen > Règlements et formulaires.

Mérite communal formulaire de candidature

Personne physique :

Nom: Prénom:

Date de naissance: Profession:

Adresse: Localité:

Personne morale:

Société- groupe (adresse complète)

Responsable

Nom:

Adresse: Localité:

Est proposé au mérite:

Sportif

Culturel

A annexer: un rapport complet de l'activité de la personne, société, groupe.

Auteur de la proposition:

Nom: Prénom:

Adresse: Localité:

Société - groupe:

Date: Signature:

A retourner pour le **30 novembre 2006** au secrétariat communal.

La rentrée lui fut fatale...



Avant

Lundi 21 août 2006, des bûcherons appartenant à l'équipe forestière communale ont procédé à l'abattage d'un de nos rares tilleuls.

Depuis quelque temps, son état inspirait de l'inquiétude: branches cassées par la neige ou le vent, sécheresse partielle, blessure à la base du tronc. De taille modeste pour son espèce, une quinzaine de mètres en hauteur, il a vu passer bien des cohortes de voyageurs, clients des commerces voisins ou enfants des écoles.

Il tire sa révérence après plus d'un demi-siècle de veille près de la gare (le comptage des cernes n'a pas la précision d'un horaire du MO!)



Après

On peut espérer qu'un jeune arbre succédera à l'ancien, fatigué; l'appétit du gou-dron et du béton ne doit pas tout dévorer!



Changement à l'ERVEO

A partir du 31 août 2006, Alain-Pierre Buisson a décidé de ne pas reprendre son activité puisqu'il a fait valoir son droit à prendre une retraite anticipée après trente-deux ans de loyaux services.

Pierrot a été nommé cuisinier concierge de l'Ecole Régionale de la Vallée d'Entremont (ERVEO) en 1974. Durant plus de trente ans, il a été le grand horloger de nos infrastructures, toujours prompt à en soigner les rouages, à en polir vis et écrous: il était responsable de l'entretien, de l'ordre et de la propreté, il s'occupait de la remise en état des locaux utilisés par les tiers, il procédait aux réparations courantes pour que chacun des membres de l'école puisse faire son travail dans les meilleures conditions possibles.

En plus des multiples tâches de conciergerie, Pierrot, porteur d'un CFC de cuisinier,

a préparé plus de 400'000 repas aux différentes générations d'élèves et d'enseignants durant son passage à la cuisine de l'ERVEO.

Chacun se souviendra du repas «frites» où une moyenne de cent kilos de pommes de terre fraîches étaient apprêtées ou du repas spaghettis avec douze kilos de viande et cinq kg de sauce.

Nous garderons de Pierrot l'image d'une personne serviable, dévouée et compétente, d'un collaborateur toujours prêt à s'investir dans les projets d'école: camps-retraite, soupers-spectacles...

Nous garderons également de Sophie, son épouse, le souvenir d'une collaboratrice qui a beaucoup travaillé dans l'ombre secondant Pierrot avec discrétion et compétence.



***Nous leur disons
merci***

***pour le travail
exemplaire et
leur souhaits
une retraite
bien méritée
accompagnée
de nos vœux
de bonheur
et de santé.***

Pierrot et Sophie

La nouvelle commission scolaire de l'ER-VEO présidée par M. Joël Di Natale a établi le calendrier suivant pour le remplacer:

- fin décembre 2005: mise au concours du poste de cuisinier concierge
- janvier 2006: consultation du cahier des charges et des conditions d'engagement
- début février: analyse des postulations
- entretiens avec les candidats

- 13 février: engagement du nouveau cuisinier concierge.

Nous souhaitons la bienvenue à M. Olaf Marclay et à son épouse Mélissa qui sont entrés en fonction le 1^{er} juillet 2006.



M. Olaf Marclay

Jean-Michel Tornay



Information Route Saleinaz - Lavari

**La route Saleinaz - Lavari sera fermée pour le câblage du bois
du 25 septembre 2006
au 27 octobre 2006 de 7h à 18h,
les jours ouvrables.**

Pour toutes informations complémentaires, nous vous laissons le soin de

contacter Monsieur Jean-Marc Tissières, garde-forestier, 079 414 95 56.

L'Administration comunale

Orsières Info

Le prochain Orsières info paraîtra le 20 décembre.

Le délai pour la remise des textes est fixé au 20 novembre au plus tard.

Le Ratamiaou Jardin d'enfants

Bâtiment scolaire Somlaproz
1937 Orsières
079/370.85.45

Responsable: Sibylle Bréaud
Educatrice de la petite enfance
1944 La Fouly
027/783.26.35

Pour qui:

Les enfants âgés de 2,5 à 5 ans

Quand:

Lundi et vendredi matin: 08h45 à 11h15
Jeudi après-midi: 13h45 à 16h15
dès le 1^{er} octobre

Pourquoi:

Pouvoir vivre un moment enrichissant et sécurisant au sein d'une collectivité d'enfants avec ses règles et ses moments privilégiés, complémentaire de la vie familiale. Se confronter, partager, s'enrichir, apprendre, ne rien faire, se séparer, prendre une place et prendre conscience de qui on est, de son corps, des autres, etc.

Activités:

Durant ces moments, diverses activités sont proposées et mises à disposition, telles que:

- jeux symboliques et libres (l'enfant explore ses émotions, il se découvre et découvre les autres)
- activités motrices
- activités manipulatoires
- activités langagières
- activités musicales

- activités créatrices
- activités d'expression
- jeux de groupe
- sans oublier le moment du goûter

Dans quel but:

- accompagner l'enfant dans l'acquisition de son autonomie et de sa socialisation
- lui permettre d'expérimenter sa créativité sensorielle, corporelle et cognitive
- se construire et grandir au travers du jeu

L'objectif est que l'enfant puisse découvrir et expérimenter des apprentissages propres à son âge et à ses besoins, ceci dans un cadre sécurisant et adapté.

Pour tous renseignements ou inscription, n'hésitez pas à contacter la responsable.

Début de l'année scolaire: dès le vendredi 1^{er} septembre



Clin d'oeil Mariage



L'administration communale se fait un plaisir d'annoncer le récent mariage de Raoul Formaz, conseiller communal, et de Sylvie Duay.

Elle adresse ses félicitations et ses meilleurs vœux de bonheur au nouveau couple.



André Raboud - Sculptures



photo: Flore-Alpe

Jardin Flore-Alpe - Champex-Lac

Tous les jours de 9h à 18h, jusqu'au 15 octobre